



**Gebruiksaanwijzing**



**Instruction manual**



**Gebrauchsanweisung**



**Manual D'Instruction**



 **LUCHTCOMPRESSOR PRO / POWERBANK NOODGEVALLEN**

 **RECHARGEABLE AIR COMPRESSOR PRO /  
EMERGENCY POWERBANK**

 **WIEDERAUFLADBARE LUFTKOMPRESSOR PRO /  
NOTFALL-POWERBANK**

 **COMPRESSEUR D'AIR PRO / BLOC D'ALIMENTATION D'URGENCE**



### **BELANGRIJK**

Lees deze gebruiksaanwijzing alvorens dit product te gebruiken, bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

### **IMPORTANT**

Read this instruction manual before operating this product, keep the instruction manual for future reference.

### **WICHTIG**

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

### **IMPORTANT**

Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit. Conservez le manuel d'instructions pour toute référence ultérieure.

**M: Mode**

**+: Ophogen van de gewenste instelling**



**U: Verlichting**

**LED verlichting**

**Type-C oplaad positie**

**USB oplaadpunt**



**Positie voor de opblaasslang**

**Aan – uit – bevestigen**

**-: Verlagen van de gewenste instelling**

Car power input: 12V 5A	Air efficiency: Charge 1.95 mountain bike tires for 2 minutes
Input voltage: Charger 5V/1A	Battery capacity: 2000 mAh 11.1V
Working current:1-5A	Emergency lighting:80 lumens last for 10 hours
Max current: ≤5A	Working temperature: -20 ° C ~ 70 ° C
NO-LOAD current: ≤2A	Charging method : Micro USB
Charging time:About 2 hours	Product size:250*56*47MM
Reachable pressure : 150PSI/10.3BAR/990KPA/10.5KG/CM	

#### Voedingsoptie

1. Draadloos: U heeft het apparaat van tevoren opgeladen met de meegeleverde USB-C kabel
2. Bedraad: door dat u de USB-C kabel gebruikt kunt u terwijl het apparaat wordt opgeladen de compressor PRO gebruiken
3. Gebruik altijd de juiste meegeleverde adapter om het door u gewenste object op te pompen
4. U kunt de verlichting aan of uitzetten door op de "U" knop te drukken als het apparaat aanstaat.

#### LED Verlichting

Dit product is uitgerust met Ledverlichting, die uw omgeving verlicht wanneer u op een donkere plaats werkt. Druk lang op U om het geleide licht aan te zetten, en druk opnieuw lang op U om het geleide licht uit te zetten.

## Eigenschappen

Het product is klein, licht in gewicht, makkelijk mee te nemen en op te bergen. Te gebruiken voor onderweg, buiten activiteiten en dagelijkse benodigheden. Het beschikt over meerdere functies zoals: Bandenspanning detectie, luchtpomp, verlichting, een ingebouwde powerbank, kortom een multifunctioneel apparaat.

## INSTRUCTIES

Voor het opblazen van ballen, zwembanden, luchtbedden en andere opblaas artikelen. Druk lang op de knop om de air compressor aan te zetten. Controleer of de luchtdruk-waarde op nul staat, bevestig of de ingestelde waarde een redelijke luchtdrukwaarde voor het opblaasbare object is, anders moet de ingestelde luchtdrukwaarde worden verlaagd. Draai het mondstuk in het luchtgat van de luchtpomp en zet de juiste adapter erop. Start het oppompen, het oppompen stopt automatisch wanneer het de ingestelde waarde heeft bereikt

Het product biedt vier luchtdrukeenheden waaruit u kunt kiezen

PSI / BAR / KPA Kg/cm<sup>2</sup>

Het apparaat is voorzien van 4 standaard (banden-)spanning instellingen, die natuurlijk ook kunnen worden aangepast

	Basketball		Bike		Motorcycle		Car
0.55		3.45		2.76		2.48	BAR

## INSTRUCTIES

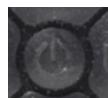
Voor auto, motorfiets, elektrische voertuigen, fietsen.

Druk lang op de knop om de air compressor aan te zetten. Controleer of de luchtdruk-waarde op nul staat, bevestig of de ingestelde waarde een redelijke luchtdrukwaarde voor het opblaasbare object is, anders moet de ingestelde luchtdrukwaarde worden verlaagd. Draai het mondstuk in het luchtgat van de luchtpomp en zet de juiste adapter erop. Start het oppompen, het oppompen stopt automatisch wanneer het de ingestelde waarde heeft bereikt

Aan/uit knop lang indrukken om in/uit te schakelen, kort indrukken om de inflatie te starten/stoppen bij het inschakelen. Automatisch uitschakelen indien niet gebruikt.

Dit product biedt vier opblaasmodi waaruit u kunt kiezen. U kunt eenvoudig tussen deze mogelijkheden kiezen. De vier mogelijkheden zijn: "auto", "motorfiets", "fiets" en "bal". U kunt hiermee schakelen tussen de verschillende opties, en de resterende luchtdruk volgt automatisch na de selectie.

Daarnaast biedt deze luchtcompressor 4 lucht drukeenheden waaruit u kunt kiezen. Dit zijn "PSI", "BAR", "KPA" en "KG/cm<sup>2</sup>".



U kunt deze selecteren door de knop ingedrukt te houden.

## **TOLERANTIE**

Bij alle verkrijgbare luchtpomp in de markt bestaat er een druktolerantie  
Deze tolerantie kan worden veroorzaakt door:

1. Weertemperatuur
2. Strakheid van luchtbond en de verbinding van het opzetstuk  
Voorkomend probleem ingestelde 2.0 Bar, stop bij 1.7 Bar

Oplossing

Stel 2.3 Bar in, of sluit luchtbond en ventiel goed aan

## **OPMERKINGEN**

1. Houdt kinderen en dieren weg bij deze luchtpomp! Deze pomp is geen speelgoed.  
Laat de pomp daarom nooit alleen in het bijzijn van kinderen of dieren.
2. Deze luchtpomp nooit in de buurt van brandbare of explosieve vloeistoffen en gassen  
(vooral het benzinestation!) te gebruiken.
3. Ga niet weg tijdens het gebruik van de luchtpomp (opblazen).
4. Het is normaal dat het apparaat heet wordt, Gebruik de pomp ongeveer 8 - 10  
minuten max, stop dan voor ongeveer 10 minuten en u kunt het na deze 10 minuten  
weer gebruiken.
5. Bij abnormaal geluid of te hoge temperatuur tijdens het opblazen dient u het apparaat  
onmiddellijk uit te schakelen en minstens 15 minuten te laten afkoelen. Bekijk zelf wat  
het probleem zou kunnen zijn. Gelieve voorzichtig te zijn om geen ongelukken te  
krijgen aangezien de machine nog heet kan zijn.
6. Als de luchtpomp lange tijd niet wordt gebruikt, moet hij op een droge en gesloten  
plaats worden opgeborgen. Als u hem lange tijd hebt opgeslagen, is het aanbevolen  
de batterij eens in de drie maanden op te laden.
7. Voordat u de luchtpomp gebruikt, moet u ervoor zorgen dat deze voldoende  
capaciteit heeft voor de eerste keer dat u hem gebruikt. Daarom raden wij u aan om  
hem minstens 4 uur lang op te laden.
8. Laad het product 2 tot 3 uur op voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Gelieve te  
laden wanneer het apparaat wordt aangezet, de indicator met draai van rood aan  
groen, wat betekent het volledig geladen is.

**22C79/22520**

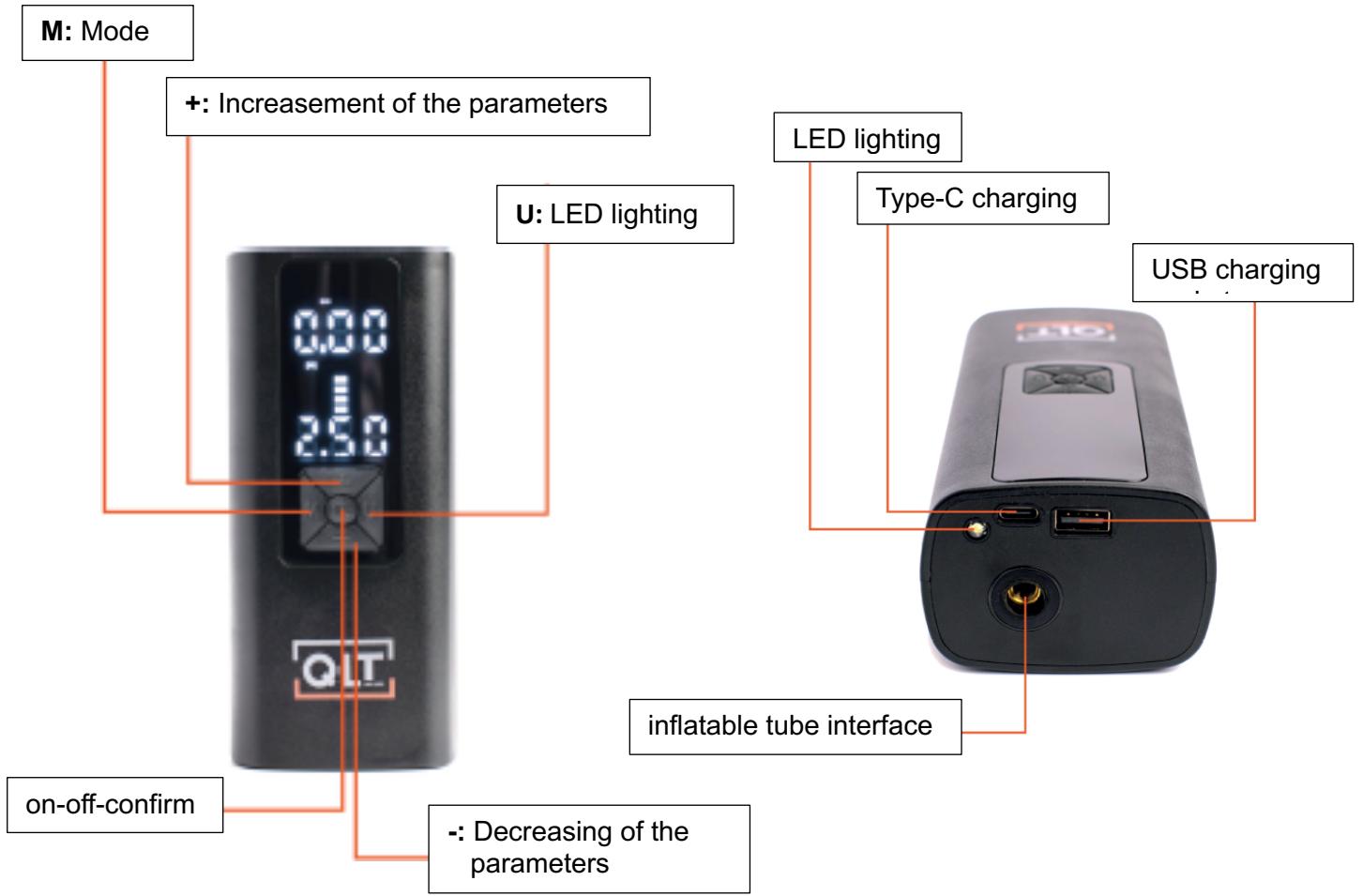
H.A.C. BV

1183AS 14 Amstelveen The

Netherlands

[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)





Car power input: 12V 5A	Air efficiency: Charge 1.95 mountain bike tires for 2 minutes
Input voltage: Charger 5V/1A	Battery capacity: 2000 mAh 11.1V
Working current: 1-5A	Emergency lighting: 80 lumens last for 10 hours
Max current: ≤5A	Working temperature: -20 °C ~ 70 °C
NO-LOAD current: ≤2A	Charging method : Micro USB
Charging time: About 2 hours	Product size: 250*56*47MM
Reachable pressure : 150PSI/10.3BAR/990KPA/10.5KG/CM	

#### Power option

1. Wireless: You charged the device beforehand with the included USB-C cable
2. Wired: by using the USB-C cable you can use the compressor PRO while the device is charging.
3. Always use the appropriate supplied adaptor to inflate your desired object.
4. You can turn the lights on or off by pressing the "U" button when the device is on.

#### LED illumination

This product is equipped with LED lighting, which illuminates your surroundings when working in a dark place. Long press U to turn on the LED light, and long press U again to turn off the LED light.

#### Features

The product is small, lightweight, easy to carry and store. To be used for travelling, outdoor activities and daily necessities. It features multiple functions such as: Tyre pressure detection, air pump, lighting, a built-in power bank, in short, a multifunctional device.

## INSTRUCTIONS

For inflating balls, rubber bands, air mattresses and other inflatable items.

Long press the button to turn on the air compressor. Check whether the air pressure value is zero, confirm whether the set value is a reasonable air pressure value for the inflatable object, otherwise the set air pressure value should be reduced. screw the nozzle into the air hole of the air pump and put the appropriate adapter on it. Start inflating, inflating stops automatically when it reaches the set value

The product offers four air pressure units to choose from

PSI / BAR / KPA Kg/cm2

The device is equipped with 4 standard (tyre) pressure settings, which can of course also be adjusted

			
Basketball	Bike	Motorcycle	Car

## INSTRUCTIONS

For car, motorbike, electric vehicles, bicycles.

Long press the button to turn on the air compressor. Check whether the air pressure value is zero, confirm whether the set value is a reasonable air pressure value for the inflatable object, otherwise the set air pressure value should be reduced. screw the nozzle into the air hole of the air pump and put the appropriate adapter on it. Start pumping, pumping stops automatically when it reaches the set value

Long press on/off button to switch on/off, short press to start/stop inflation when switching on. Automatically switch off when not in use.

This product offers four inflation modes to choose from. You can easily choose between these options. The four options are: "car", "motorbike", "bicycle" and "ball". It allows you to switch between the different options, and the remaining air pressure automatically follows the selection.

In addition, this air compressor offers 4 air pressure units to choose from. These are "PSI",

"BAR", "KPA" and "KG/cm2". You can select these by holding down the  button.

## TOLERANCE

A pressure tolerance exists for all air pumps available on the market.

This tolerance can be caused by:

1. Weather temperature
2. Tightness of air tyre and attachment connection

Preventing problem 2.0 Bar set, stop at 1.7 Bar

Solution

set 2.3 Bar, or connect tyre and valve properly

## **NOTES**

1. Keep children and animals away from this air pump! This pump is not a toy. Therefore, never leave the pump alone in the presence of children or animals.
2. Never use this air pump near flammable or explosive liquids and gases (especially the petrol station!)
3. Do not leave while operating the air pump (inflating)
4. it is normal for the device to become hot, Use the pump for about 8 - 10 minutes max, then stop for about 10 minutes and you can use it again after these 10 minutes
5. In case of abnormal noise or excessive temperature during inflation, turn off the device immediately and let it cool down for at least 15 minutes. See for yourself what the problem could be. Please be careful not to get an accident as the machine may still be hot.
6. If the air pump is not used for a long time, store it in a dry and closed place. If you have stored it for a long time, it is recommended to charge the battery once every three months.
7. Before using the air pump, make sure it has sufficient capacity for the first time you use it. Therefore, we recommend that you charge it for at least 4 hours.
8. Please charge the product for 2-3 hours before using it for the first time. Please charge when the device is turned on, the indicator will turn from red to green, which means it is fully charged.

**22C79/22520**

H.A.C. BV

1183AS 14 Amstelveen

The Netherlands

[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)





Car power input: 12V 5A	Air efficiency: Charge 1.95 mountain bike tires for 2 minutes
Input voltage: Charger 5V/1A	Battery capacity: 2000 mAh 11.1V
Working current: 1-5A	Emergency lighting: 80 lumens last for 10 hours
Max current: ≤5A	Working temperature: -20 °C ~ 70 °C
NO-LOAD current: ≤2A	Charging method : Micro USB
Charging time: About 2 hours	Product size: 250*56*47MM
Reachable pressure : 150PSI/10.3BAR/990KPA/10.5KG/CM	

#### Option Leistung

1. Kabellos: Sie haben das Gerät zuvor mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel aufgeladen.
2. Verkabelt: Mit dem USB-C-Kabel können Sie den compressor PRO verwenden, während das Gerät geladen wird
3. Verwenden Sie immer den entsprechenden mitgelieferten Adapter, um Ihr gewünschtes Objekt aufzublasen.
4. Sie können die Beleuchtung ein- oder ausschalten, indem Sie die Taste "U" drücken, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

#### LED-Beleuchtung

Dieses Produkt ist mit einer LED-Beleuchtung ausgestattet, die Ihre Umgebung erhellt, wenn Sie an einem dunklen Ort arbeiten. Drücken Sie lange auf U, um die LED-Beleuchtung einzuschalten, und drücken Sie erneut lange auf U, um die LED-Beleuchtung auszuschalten.

## **Merkmale**

Das Produkt ist klein, leicht, einfach zu tragen und zu verstauen. Geeignet für Reisen, Outdoor-Aktivitäten und den täglichen Bedarf. Es verfügt über mehrere Funktionen, wie zum Beispiel: Reifendruckerkennung, Luftpumpe, Beleuchtung, eine eingebaute Powerbank, kurzum ein multifunktionales Gerät.

## **ANLEITUNG**

Zum Aufpumpen von Bällen, Gummibändern, Luftmatratzen und anderen aufblasbaren Gegenständen.

Drücken Sie lange auf die Taste, um den Luftkompressor einzuschalten. Prüfen Sie, ob der Luftdruckwert Null ist, bestätigen Sie, ob der eingestellte Wert ein angemessener Luftdruckwert für das aufblasbare Objekt ist, andernfalls sollte der eingestellte Luftdruckwert reduziert werden. schrauben Sie die Düse in das Luftloch der Luftpumpe und setzen Sie den entsprechenden Adapter darauf. Beginnen Sie mit dem Aufblasen, das Aufblasen stoppt automatisch, wenn es den eingestellten Wert erreicht hat.

Das Produkt bietet vier Luftdruckeinheiten zur Auswahl an

PSI / BAR / KPA Kg/cm<sup>2</sup>

Das Gerät ist mit 4 Standard-(Reifen-)Druckeinstellungen ausgestattet, die natürlich auch angepasst werden können

 Basketball	 Bike	 Motorcycle	 Car
0.55	3.45	2.76	2.48 BAR

## **ANLEITUNG**

Für Autos, Motorräder, Elektrofahrzeuge und Fahrräder.

Drücken Sie lange auf die Taste, um den Luftkompressor einzuschalten. Prüfen Sie, ob der Luftdruckwert Null ist, bestätigen Sie, ob der eingestellte Wert ein angemessener Luftdruckwert für das aufblasbare Objekt ist, andernfalls sollte der eingestellte Luftdruckwert reduziert werden. schrauben Sie die Düse in das Luftloch der Luftpumpe und setzen Sie den entsprechenden Adapter darauf. Starten Sie den Pumpvorgang, der Pumpvorgang stoppt automatisch, wenn der eingestellte Wert erreicht ist.

Langes Drücken der Ein/Aus-Taste zum Ein-/Ausschalten, kurzes Drücken zum Starten/Stoppen des Aufpumpens beim Einschalten. Automatisches Abschalten bei Nichtgebrauch.

Dieses Produkt bietet vier Aufpumpmodi zur Auswahl. Sie können einfach zwischen diesen Optionen wählen. Die vier Optionen sind: "Auto", "Motorrad", "Fahrrad" und "Ball". Sie können zwischen den verschiedenen Optionen wechseln, und der verbleibende Luftdruck folgt automatisch der Auswahl.

Darüber hinaus bietet dieser Luftkompressor 4 Druckeinheiten zur Auswahl an. Diese sind "PSI", "BAR", "KPA" und "KG/cm<sup>2</sup>".



Sie können diese auswählen, indem Sie die Taste gedrückt halten.

## TOLERANZ

Bei allen auf dem Markt befindlichen Luftpumpen besteht eine Drucktoleranz.

Diese Toleranz kann verursacht werden durch :

1. Wettertemperatur
2. Dictheit des Luftreifens und des Anschlusses der Anlage Problemvermeidung  
2,0 Bar eingestellt, Stopp bei 1,7 Bar

Lösung

2,3 Bar einstellen, oder Reifen und Ventil richtig anschließen

## HINWEISE

1. Halten Sie Kinder und Tiere von dieser Luftpumpe fern! Diese Pumpe ist kein Spielzeug. Lassen Sie die Pumpe daher niemals in der Nähe von Kindern oder Tieren allein.
2. Benutzen Sie diese Luftpumpe niemals in der Nähe von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten und Gasen (insbesondere an der Tankstelle!)
3. Verlassen Sie nicht den Raum, während Sie die Luftpumpe betreiben (aufblasen).
4. Es ist normal, dass das Gerät heiß wird. Benutzen Sie die Pumpe maximal 8 - 10 Minuten lang, machen Sie dann eine Pause von 10 Minuten und benutzen Sie sie nach diesen 10 Minuten wieder.
5. Wenn Sie während des Aufpumpens abnormale Geräusche oder überhöhte Temperaturen feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und lassen Sie es mindestens 15 Minuten lang abkühlen. Überprüfen Sie selbst, was das Problem sein könnte. Seien Sie bitte vorsichtig, um einen Unfall zu vermeiden, da das Gerät noch heiß sein kann.
6. Wenn die Luftpumpe längere Zeit nicht benutzt wird, lagern Sie sie an einem trockenen und geschlossenen Ort. Wenn Sie die Luftpumpe über einen längeren Zeitraum gelagert haben, wird empfohlen, die Batterie alle drei Monate aufzuladen.
7. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch der Luftpumpe, dass sie über eine ausreichende Kapazität für den ersten Gebrauch verfügt. Wir empfehlen daher, dass Sie sie mindestens 4 Stunden lang aufladen.
8. Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Benutzung 2-3 Stunden lang auf. Bitte laden Sie das Gerät auf, wenn es eingeschaltet ist. Die Anzeige wechselt von rot auf grün, was bedeutet, dass es vollständig aufgeladen ist.

22C79/22520

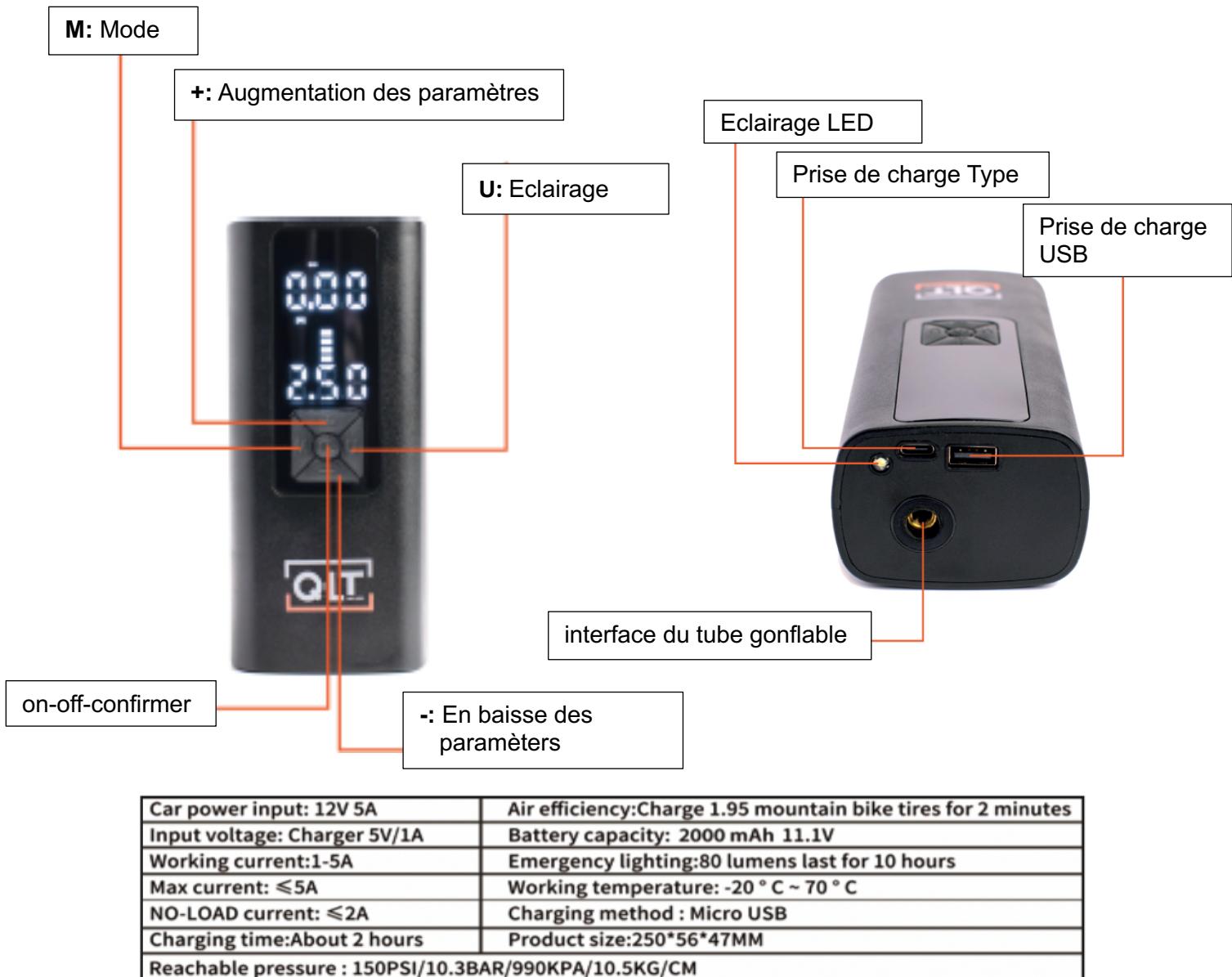
H.A.C. BV

1183AS 14 Amstelveen

The Netherlands

[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)





#### Option d'alimentation

1. Sans fil: Vous avez chargé l'appareil au préalable avec le câble USB-C inclus.
2. Filaire: en utilisant le câble USB-C, vous pouvez utiliser le compresseur PRO pendant que l'appareil est en charge.
3. Utilisez toujours l'adaptateur approprié fourni pour gonfler l'objet de votre choix.
4. Vous pouvez allumer ou éteindre les lumières en appuyant sur le bouton "U" lorsque l'appareil est allumé.

#### Éclairage LED

Ce produit est équipé d'un éclairage LED qui éclaire votre environnement lorsque vous travaillez dans un endroit sombre. Appuyez longuement sur U pour allumer l'éclairage LED, et appuyez à nouveau longuement sur U pour éteindre l'éclairage LED.

#### Fonctions

Le produit est petit, léger, facile à transporter et à ranger. Il peut être utilisé pour les voyages, les activités de plein air et les besoins quotidiens. Il présente de multiples fonctions telles que : Détection de la pression des pneus, pompe à air, éclairage, banque d'énergie intégrée, bref un appareil multifonctionnel.

## INSTRUCTIONS

Pour gonfler les ballons, les élastiques, les matelas pneumatiques et autres objets gonflables.

Appuyez longuement sur le bouton pour mettre le compresseur d'air en marche. Vérifiez si la valeur de la pression d'air est nulle, confirmez que la valeur réglée est une valeur de pression d'air raisonnable pour l'objet gonflable, sinon la valeur de la pression d'air réglée doit être réduite. Vissez la buse dans le trou d'air de la pompe à air et placez l'adaptateur approprié dessus. Commencez à gonfler, le gonflage s'arrête automatiquement lorsqu'il atteint la valeur définie.

Le produit offre le choix entre quatre unités de pression d'air

PSI / BAR / KPA Kg/cm<sup>2</sup>

L'appareil est équipé de 4 réglages de pression standard (pneus), qui peuvent bien sûr être ajustés.

Basketball	Bike	Motorcycle	Car

0.55      3.45      2.76      2.48 BAR

## INSTRUCTIONS

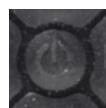
Pour les voitures, les motos, les véhicules électriques et les bicyclettes.

Appuyez longuement sur le bouton pour mettre le compresseur d'air en marche. Vérifier si la valeur de la pression d'air est nulle, confirmer que la valeur réglée est une valeur de pression d'air raisonnable pour l'objet gonflable, sinon la valeur de la pression d'air réglée doit être réduite. Visser la buse dans le trou d'air de la pompe à air et y placer l'adaptateur approprié. Commencer à pomper, le pompage s'arrête automatiquement lorsqu'il atteint la valeur réglée

Appuyer longuement sur le bouton marche/arrêt pour allumer/éteindre, appuyer brièvement pour démarrer/arrêter le gonflage lors de l'allumage. S'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ce produit propose quatre modes de gonflage. Vous pouvez facilement choisir entre ces options. Les quatre options sont les suivantes : "voiture", "moto", "vélo" et "ballon". Il vous permet de passer d'une option à l'autre et la pression d'air restante suit automatiquement la sélection.

En outre, ce compresseur d'air offre le choix entre 4 unités de pression d'air. Il s'agit de "PSI", "BAR", "KPA" et "KG/cm<sup>2</sup>".



Vous pouvez les sélectionner en maintenant le bouton enfoncé.

## TOLÉRANCE

Une tolérance de pression existe pour toutes les pompes à air disponibles sur le marché. Cette tolérance peut être due à :

1. la température ambiante
2. l'étanchéité du pneumatique et du raccord de fixation.

2.0 Bar réglé, arrêt à 1.7 Bar

## Solution

Réglér à 2,3 bars, ou raccorder correctement le pneu et la valve.

## NOTES

1. Tenez les enfants et les animaux à l'écart de cette pompe à air! Cette pompe n'est pas un jouet. Par conséquent, ne laissez jamais la pompe seule en présence d'enfants ou d'animaux.
2. N'utilisez jamais cette pompe à air à proximité de liquides et de gaz inflammables ou explosifs (en particulier à la station-service!).
3. Ne pas sortir pendant que la pompe à air fonctionne (gonflage).
4. Il est normal que l'appareil devienne chaud, utilisez la pompe pendant environ 8 à 10 minutes maximum, puis arrêtez pendant environ 10 minutes et vous pouvez l'utiliser à nouveau après ces 10 minutes
5. En cas de bruit abnormal ou de température excessive pendant le gonflage, éteignez immédiatement l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 15 minutes. Veuillez par vous-même quel peut être le problème. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'accident car l'appareil peut être encore chaud.
6. Si la pompe à air n'est pas utilisée pendant une longue période, rangez-la dans un endroit sec et fermé. Si vous l'avez stockée pendant une longue période, il est recommandé de recharger la batterie tous les trois mois.
7. Avant d'utiliser la pompe à air, assurez-vous que sa capacité est suffisante pour la première utilisation. Nous vous recommandons donc de la charger pendant au moins 4 heures.
8. Chargez le produit pendant 2 à 3 heures avant de l'utiliser pour la première fois. Lorsque l'appareil est allumé, l'indicateur passe du rouge au vert, ce qui signifie qu'il est complètement chargé.

22C79/22520

H.A.C. BV

1183AS 14 Amstelveen

The Netherlands

[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)

